

SEPTEMBRE 2024 - N°46

# Blättli

infos



**DOSSIER**  
**BILINGUISME**  
ET SEMAINE  
DU BILINGUISME  
DU 2 AU 6 OCTOBRE

COMMENT FAIRE UNE BRETZEL?

[www.sauer-pechelbronn.fr](http://www.sauer-pechelbronn.fr)



@ccsauerpechelbronn

# EDITO

La communauté de communes Sauer-Pechelbronn (Sauer-Bàchebronn), ancrée dans un territoire rural riche de ses traditions, s'investit pour la préservation et le devenir de notre langue. Afin de développer une politique en faveur du bilinguisme, la communauté de communes a fait inscrire dans ses statuts le bilinguisme lors du conseil communautaire du 19 septembre 2022 et s'est engagée dans la mise en place d'actions en faveur du bilinguisme (français-allemand-alsacien). Avec cet engagement, nous affichons clairement que le bilinguisme est une priorité pour notre territoire. La volonté est grande, la prise de conscience est actée ! Nous les élus, nous devons d'une part être moteur pour la sauvegarde et la transmission de notre langue maternelle et d'autre part un soutien à toutes celles et ceux qui sont engagés de longue date dans cette action.

## ICH HAB EBS GETRÀMT !

- Unserie kinder rede wider Elsassich**
- S'Elsassich in de Schul**
- S'Elsassich unter sich, mit de Kàmeràde**
- S'Elsassich d'Hàm mit de Eltere, de Grosseitere**
- S'Elsassich im Àltägliche**

- He, Ich bin verwàcht...Es isch Kàn Tràm !**
- Sie fange wider àhn unserie Muttersproch ze rede**
- S'Elsassiche isch E Goldstickel**
- E Goldstickel fer Zukunft fer unserie Kinder**
- Hop Hälfe alli mit, das dâr Tràm wirklichkàt werd**

J'ai rêvé de quelque chose  
 Nos enfants parlent à nouveau alsacien  
 L'alsacien à l'école  
 L'alsacien entre eux, avec les amis  
 L'alsacien à la maison, avec les parents, les grands-parents  
 L'alsacien au quotidien  
 Je me suis réveillé, ce n'est pas un rêve  
 Ils parlent à nouveau notre langue maternelle  
 L'alsacien est précieux  
 Précieux pour l'avenir, pour nos enfants  
 Allez, on s'y met tous, pour que ce rêve devienne réalité.



**André SCHMITT**  
 Maire de Wingen  
 Délégué communautaire  
 en charge du bilinguisme



# L'ALSACIEN, NOTRE LANGUE MATERNELLE UNE RICHESSE À PRÉSERVER !

## S'ELSASSICH, UNSERIE MUTTERSPROCH E RÌCHTÙM, M'R MUEN SE PFLÈJE!



## NOTRE FEUILLE DE ROUTE UNSER FAHRPLÀN

Depuis, nous ne sommes pas restés inactifs. La 1ère des choses a été la création d'une feuille de Route (Fahrplàn) qui régit les actions et objectifs que nous souhaitons atteindre.

### Dans ce sens, différentes actions ont déjà eu lieu :

- Etat des lieux avec le recensement des acteurs déjà engagés : associations, artistes
- Etat des lieux avec le recensement des actions existantes : pièces de théâtre, concerts, tables rondes (Stammtisch)....
- Création d'une commission Bilinguisme comprenant des acteurs de la société civile et élus investis dans le développement de l'alsacien
- Formation des équipes du périscolaire afin que le parlé alsacien (Elsassich) devienne quotidien pour les plus jeunes
- Mise en place du programme « Mittwùch ùf Elsassich », dispositif soutenu par la Collectivité Européenne d'Alsace
- Organisation de centres de loisirs en alsacien (ùf Elsassich)
- Soutien aux associations théâtrales dans l'encadrement des jeunes acteurs

D'autres actions sont identifiées et se mettront en place pour alimenter ce dispositif : création d'une mallette pédagogique petite enfance, création d'un fond de langue régionale (livres, jeux...), proposition d'une offre culturelle en langue régionale (Schauspiele fers Junge Publikum)...



### Une commission bilinguisme / Zweisprachigkeit Zetzung

Pour la commission bilinguisme, la reconnaissance et la mise en avant de tout ce qui se fait déjà en alsacien sur notre territoire sont devenues une priorité. L'image que nous nous en faisons généralement est qu'il ne s'y passe rien. C'est absolument faux, nous avons dans nos villages un maillage d'associations et d'engagés d'une richesse incroyable et qui se démènent depuis très longtemps et sans relâche pour que notre langue perdure.



## pour apprendre le dialecte

**Du lundi 23 au vendredi 27 octobre, une vingtaine d'enfants âgés de 8 à 12 ans se sont retrouvés au périscolaire de Hegney, pour apprendre ou perfectionner le dialecte.**

Avec l'animatrice Manon Zinck, connue pour son engagement pour la promotion du dialecte auprès des jeunes, les animatrices du périscolaire de Hegney, Claire Schuler, Tania Sorgius, Nathalie Waszkiel et Barbara Weiss, ont parcouru la carte d'Alsace du sud au nord avec une vingtaine d'enfants de 8 à 12 ans pour « aider le Professer Kappelatz dans son périple après sa panne automobile ». Cette semaine d'activités était organisée du lundi 23 au vendredi 27 octobre, durant les vacan-



Pour les jeunes, qui montrent les objets qu'ils ont fabriqués, Elsassisch esch Bombisch ! Photo DNA

ces scolaires, par le secteur jeunesse de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn. Le but, a explicité Manon Zinck, était de familiariser les enfants avec le dialecte en commençant par des mots simples, en rapport avec les objets

qu'ils ont fabriqués, et grâce au chant, avec des morceaux de Serge Rieger et Nicolas Fischer. Le premier jour de ce voyage virtuel, sur le thème du musée de l'automobile de Mulhouse, les enfants ont ainsi fabriqué des voitures avec des Luftbal-

lons. Le lendemain était consacré à la recherche d'un GPS volé par un habitant de la Montagne des singes. Leur passage à l'Université de Strasbourg (toujours sans quitter Hegney) leur a permis d'imprimer un arc-en-ciel (« a rajeböje drucke »), de faire éclore une fleur en papier (« a blüem us bàbier üff màche gehn ») et de fabriquer une lampe à lave (« a lavalamp baschtle »). S'est ensuivie une fabrication de bretzels, que les jeunes ont savourés avant une visite, cette fois-ci réelle, à l'usine de fabrication de bretzels Boehli. Le dernier jour, ils se sont rendus en personne au musée des Autocars anciens, à Altenstadt, où les attendait le Professer Kappelatz. En fin de semaine, tous sont bien tombés d'accord : « Elsassisch esch Bombisch ! »

## ELSASSER WUCH IM SAUER PÄCHELBRUNN LAND

Du 2 au 6 octobre

La communauté de communes Sauer-Pechelbronn avec l'ensemble des acteurs de la langue alsacienne du territoire propose une Elsasser Wuch mêlant soirée musicale, théâtre, gastronomie et découverte du patrimoine... Cette semaine est l'occasion de mettre en avant les acteurs du territoire qui œuvrent pour faire vivre l'alsacien.

Un spectacle jeune public en alsacien est proposé le mercredi 2 octobre à Gunstett. Le soir les plus grands pourront rire lors de la soirée Witzowet à Woerth. Le jeudi, M. Charles Schlosser vous fera découvrir le sentier des poètes à Lembach. Les 7 associations théâtrales du territoire (associations théâtrales de Eschbach, Kutzenhausen, Lobsann, Durrenbach, Langensoultzbach, Lembach et Wingen) vous proposeront ensemble une soirée théâtrale à Kutzenhausen le vendredi soir, composée d'une succession de saynètes avec enfants et adultes. Le samedi soir, les musiciens Serge Rieger, Stéphane Jost und 'Waschpritch Bänd et les SCHNAPPS, dans une ambiance qui se fera de plus en plus rock, vous accueilleront au relais de l'Amitié de Durrenbach. Les gourmands pourront se régaler le dimanche à Wingen avec une Riewele Sùp et Flaaschkiechle ou encore assister à la mise en tonnelet de la choucroute à la Maison Rurale de l'Outre-Forêt à Kutzenhausen.

**Une semaine riche et variée en alsacien, pour reprendre le titre de l'album de Stéphane Jost Noch net ze spot !**



## LA SAISON THÉÂTRALE 2024/2025

TROUPES	DATES	PIÈCES	LIEU
Théâtre alsacien de Eschbach	Samedi 9 Dimanche 10 Samedi 16 novembre-20h	«Heppla do sin m'r im Elsass» de Claudy von der Schwyz	Salle socioculturelle Eschbach
Kleeblatteltheater de Kutzenhausen	Samedi 18 - Vendredi 24 Samedi 25 - Dimanche 26 Vendredi 31 janvier 2025 Samedi 1 <sup>er</sup> février 2025	"A Strich durich d'Rechnung" de Raymond Weissenburger En ouverture de rideau : la troupe des jeunes	Salle des Fêtes Kutzenhausen
Théâtre alsacien de Lobsann	Vendredi et samedi 21 et 22 février 2025 Samedi 1 <sup>er</sup> et dimanche 2 Samedi 8 et dimanche 9 Vendredi 14 et samedi 15 Vendredi 21 et samedi 22 mars 2025		Salle communale de Lobsann
Théâtre alsacien de Durrenbach	Vendredi 28 février et samedi 1 <sup>er</sup> mars 2025 à 20h15 Vendredi 7 et samedi 8 mars à 20h15 Dimanche 9 mars à 14h30	O wie schrecklich de Raymond Weissenburger	Relais de l'Amitié à Durrenbach
Waschpritch Theater de Lembach	Premier semestre 2025 en cours de programmation		

## LE PROJET DE RÉVISION DU SCOT DE L'ALSACE DU NORD ARRÊTÉ LE 3 JUILLET DERNIER

Après plusieurs années de travail, les élus du Comité syndical du PETR de l'Alsace du Nord ont arrêté le Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) le 3 juillet 2024.

Le SCoT de l'Alsace du Nord définit le nouveau cadre de développement des 105 communes du territoire, regroupées en 6 intercommunalités. Il est le vecteur d'un modèle de développement où s'équilibrent croissance économique et démographique, respect de l'environnement, équité sociale et solidarité territoriale. En assurant la qualité de vie des habitants, le SCoT se donne les moyens de conforter l'attractivité de l'Alsace du Nord et sa place aux portes de grandes métropoles européennes, Strasbourg et Karlsruhe.

Le SCoT intègre désormais la trajectoire du Zéro Artificialisation Nette (ZAN) 2050 introduite par la Loi Climat et résilience du 22 août 2021, qui vise à réduire progressivement la consommation d'espaces naturels, agricoles et forestiers, ainsi que l'artificialisation des sols.

L'arrêt du projet de SCoT ouvre une seconde phase de la procédure de la révision, comprenant la consultation des personnes publiques associées. S'en suivra une enquête publique qui interviendra fin 2024. L'approbation est projetée au cours du premier semestre 2025.

Retrouvez ici les documents du projet de SCoT arrêté [alsacedunord.fr/revision/les-documents-en-projet](https://alsacedunord.fr/revision/les-documents-en-projet)

## PASSEPORT POUR MANGER LOCAL - ÉDITION 2024-2025



Après une première édition en 2023, les communautés de communes Sauer-Pechelbronn et du Pays de Niederbrunn-les-Bains vous proposent une nouvelle version du **Passport pour manger local**, pour vous faire découvrir les producteurs locaux vendant en circuits courts.

Cette année, les associations locales d'arboriculteurs et leurs activités sont également mises en avant !

Faites tamponner votre passeport chez les producteurs et les associations partenaires et participez à un tirage au sort ! L'opération se déroule du 1<sup>er</sup> septembre 2024 au 31 mai 2025.

Un exemplaire du Passeport est distribué à chaque foyer avec ce numéro du Infoblätt'l.

## EN BREF

### RETOUR SUR LA GUINGUETTE DES SENIORS QUI A EU LIEU LE 19 JUILLET À HÉGENEY

Plus de 170 personnes étaient présentes pour danser, chanter, échanger et se rencontrer lors de cette première édition de la guinguette.

Les Singende Holzmacher de Seebach ont su attirer les participants sur la piste de danse grâce à leur registre musical enjoué ! Puis Margaux BEYLER, originaire de Forstheim a comblé le public avec deux démonstrations d'une discipline qu'elle maîtrise à la perfection : la pole dance.

Un franc succès pour cette première édition qui fut un réel moment de convivialité et de partage à destination des seniors du territoire.





# TERRE DE JEUX 2024 : RETOUR EN IMAGES SUR UNE ANNÉE SPORTIVE

La communauté de communes Sauer-Pechelbronn a voulu s'engager dans l'aventure olympique et paralympique par la labélisation du territoire Terre de Jeux 2024.

Depuis septembre 2023, l'équipe d'animation jeunesse a proposé nombre d'actions autour du sport et des Jeux olympiques :

**9 septembre 2023 :** Action « Bouge ton corps » pour les enfants de 4 à 9 ans. La communauté de communes a proposé des ateliers de motricité pour les enfants accompagnés de leurs parents pendant la matinée. 10 associations sportives du territoire ont participé à cette action. 220 personnes présentes dont 145 enfants de 4 à 9 ans.



**Pendant les vacances de février 2024 :** Animation pour 40 jeunes de 9 à 14 ans sur le thème des Jeux olympiques.



**Dans les périscolaires du territoire tout au long de l'année :** animation autour des Jeux olympiques : défis sportifs, découverte du monde, découverte de l'origine des Jeux olympiques, préparation de la danse des JO.



**26 mai :** Fête du vélo transfrontalière.

**Juin 2024 :**



Débrouillo'sport pour les CM et les 6ème au stade de football de Lembach et les mini olympiades pour les classes maternelles soit 735 scolaires. Différents

ateliers ont été proposés en matinée : escalade, initiation au ceci-foot, découverte du vélobus (vélo 8 places), Boccia avec les résidents de l'EHPAD, exposition « Histoire, Sport et citoyenneté » réalisée par le CASDEN Banque Populaire, Vélo Runner, Sport Santé. L'après-midi a été consacré à un tournoi de volley entre les écoles présentes. Ce tournoi fait suite aux différentes initiations réalisées par Julien Brancier, animateur sportif de la CCSP dans les différentes écoles du territoire.



**Samedi 6 juin 2024 :**

Tournoi de volley organisé par les jeunes ouvert à tous, tournoi qui a réuni près de 200 personnes joueurs et spectateurs.



**Dimanche 16 juin 2024 :** Fête du jeu sur le thème des Jeux olympiques de 14h à 17h30 qui a réuni 350 personnes.

**Suite au passage de la flamme** au château de Fleckenstein le 26 juin 2024, cérémonie de récompenses de 49 jeunes sportifs du territoire.



Aménagements d'hydraulique douce - Territoire SDEA - Sauer - Pechelbronn - Gunstett - Sources : ISN / SDEA



## AMÉNAGEMENT D'HYDRAULIQUE DOUCE SUR LA COMMUNE DE GUNSTETT

Le terroir fertile de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn est propice à des phénomènes de coulées d'eau boueuse. Ainsi, lors de fortes précipitations, les habitations de la rue des Romains à Gunstett, en contrebas de la zone cultivée à forte pente du Mont Gunstett, ont subi à plusieurs reprises des dégâts liés à ces phénomènes entraînant la reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle.

Dans le cadre du transfert de la compétence Grand Cycle de l'eau au Syndicat des Eaux et de l'Assainissement Alsace-Moselle (SDEA) par la communauté de communes Sauer-Pechelbronn, la commune de Gunstett et les agriculteurs ont travaillé en collaboration pour mettre en place des « Solutions Fondées sur la Nature » afin de freiner les ruissellements et permettre la sédimentation des boues et l'infiltration de l'eau. Ainsi 160 ml (mètres linéaires) de haies anti-érosives, 115 ml de fascines mortes, et 653 ml de bandes enherbées ont été implantées sur les parcelles agricoles de 4 exploitants volontaires.



Les haies anti-érosives reconstituent une trame verte, qui en créant des habitats, favorise la continuité écologique et la préservation de la biodiversité tout en améliorant la rétention de l'eau et de la boue et permettant à l'eau de s'infiltrer sur place. Elles ont été plantées avec une densité de neuf pieds par mètre linéaire et sont composées d'essences variées telles que le cornouiller sanguin, le noisetier, la viorne obier, le prunelier épine noire ou encore le troène. Cette technique de protection naturelle s'inscrit pleinement dans le Programme Trame Verte de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn dont un des objectifs est de replanter 8 km de haies sur son territoire.

Les fascines mortes sont des aménagements végétaux constitués de fagots maintenus par des pieux qui permettent à la fois de ralentir et de filtrer les ruissellements. Les fagots constituent une barrière qui favorise la sédimentation des particules de terre en amont.



Les bandes enherbées sont constituées de semis d'herbe qui filtrent les eaux de ruissellement en piégeant la boue et qui permettent à l'eau de s'infiltrer.



### Efficacité des aménagements lors des précipitations de mai 2024

Les travaux ont été réalisés au printemps 2024 pour un montant de 19 900 € TTC bénéficiant d'une subvention de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse. L'efficacité des fascines mortes a été démontrée dès les fortes précipitations du 22 mai 2024.

D'autres aménagements d'hydraulique douce sont projetés sur le territoire Sauer-Pechelbronn, notamment dans le cadre d'une étude générale sur le risque de ruissellement menée en 2023 et 2024.

# PROGRAMME TRAME VERTE

Communauté de communes Sauer-Pechelbronn

Cofinancé par :



## AGENDA

### LES PERMANENCES DE LA CONSEILLÈRE NUMÉRIQUE

• Vous avez une question sur l'outil numérique ?  
Prenez rendez-vous en mairies

Contact : Claire Ternet,  
claire.ternet@sauer-pechelbronn.fr ou 07 76 31 59 58

**BIBLISHEIM (MARDI DE 9H À 12H) :**

22 octobre - 17 décembre

**DIEFFENBACH-LÈS-WERTH (MERCREDI DE 9H À 12H) :**

25 septembre - 13 novembre

**DURRENBACH (JEUDI DE 14H À 17H) :**

19 septembre - 21 novembre

**FORSTHEIM (MARDI DE 9H À 12H) :**

17 septembre - 8 octobre - 12 novembre - 10 décembre

**FRÈSCHWILLER (JEUDI DE 9H À 12H) :**

26 septembre - 10 octobre - 28 novembre - 19 décembre

**GÆRSDORF (JEUDI DE 14H À 17H) :**

26 septembre - mardi 12 novembre

**GUNSTETT (JEUDI DE 14H À 17H) :**

24 octobre - 5 décembre

**HEGENEY (MARDI DE 14H À 17H)**

22 octobre - 17 décembre

**KUTZENHAUSEN (MERCREDI DE 9H À 12H)**

27 novembre

**LAMPERTSLOCH (MERCREDI DE 9H À 12H)**

2 octobre - 4 décembre

**LANGENSULTZBACH (MARDI DE 14H À 17H)**

1 octobre - 3 décembre

**LAUBACH (MARDI DE 9H À 12H)**

24 septembre - 26 novembre

**LEMBACH (DE 9H À 12H)**

Mardi 19 novembre

**LOBSANN (MERCREDI 9H À 12H) :**

18 septembre - 9 octobre - 20 novembre - 18 décembre

**MORSBRONN-LES-BAINS**

Mardi 24 septembre de 14h à 17h

Mercredi 6 novembre de 9h à 12h

**NIEDERSTEINBACH (MARDI DE 14H À 17H) :**

15 octobre - 10 décembre

**OBERDORF-SPACHBACH (DE 14H À 17H) :**

Mardi 8 octobre - Jeudi 12 décembre

**OBERSTEINBACH (JEUDI DE 14H À 17H) :**

10 octobre - 28 novembre - 19 décembre

**WALBOURG :**

Vendredi 27 septembre de 9h à 12h

Mardi 19 novembre de 14h à 17h

**WINGEN (MERCREDI DE 9H À 12H) :**

23 octobre - 11 décembre

**WOERTH (JEUDI DE 9H À 12H) :**

19 septembre - 24 octobre - 21 novembre - 5 décembre

### SPECTACLE AU MUSÉE FRANÇAIS DU PÉTROLE À MERKWILLER-PECHELBRONN

**DIMANCHE 6 OCTOBRE,**  
Spectacle «Ça va, la terre ?»

Emmanuelle Filippi Hahn (Cie Perles d'histoires)  
contera au musée des histoires « garanties sans  
OGM ».

**MARDI 29 OCTOBRE - 15h**  
Visite guidée contée

«Bergmaennele, Pétersaure & co» - visite contée  
ludique - Pascale Roll-Schneider médiatrice  
culturelle du musée et Véronique Schoenfelder,  
assistante de médiation du musée.

Qui est donc ce personnage du Bergmaennel  
et que vient faire ce Pétersaure dans l'histoire du  
pétrole en Alsace du Nord ?

#### INFORMATIONS PRATIQUES

##### PAYANT

Sur inscription obligatoire (places limitées)

Tél. : 03 88 80 91 08

Mail : museedupetrole@wanadoo.fr

Site : www.musee-du-petrole.com

www.facebook.com/

museefrancaisdupetrolepechelbronn/

**24-25-26-27  
OCTOBRE 2024  
10H À 18H**

## FESTIVAL POINT DE CROIX & BRODERIE

Nos  
tendres  
hivers

**MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT  
KUTZENHAUSEN  
ET ENVIRONS (ALSACE DU NORD)**

Entrée payante

+33 (0)3 88 80 53 00 - WWW.MAISON-RURALE.FR  
CONTACT@MAISON-RURALE.FR

### Subvention d'arbres fruitiers et protection des vergers Unterschätzung ver Obstbäume und Obschtgärterschutz

Vous êtes propriétaire d'un terrain sur l'une des communes de la communauté de communes et souhaitez planter des arbres fruitiers et/ou mettre en place une mesure de protection sur votre verger ?

Pour soutenir la préservation des vergers, la communauté de communes Sauer-Pechelbronn encourage financièrement la plantation d'arbres fruitiers à travers les commandes groupées organisées par les associations locales d'arboriculteurs et propose de contractualiser des Obligations Réelles Environnementales.

#### Subvention d'arbres fruitiers

##### Quels arbres ?

Les arbres éligibles sont des fruitiers haute tige ou demi tige à choisir dans les bons de commande des associations locales d'arboriculteurs et plantés sur la communauté de communes Sauer-Pechelbronn.

##### Quelles aides ?

Pour les arbres fruitiers haute tige, l'aide est de 50% du prix TTC avec un plafond de 18€/arbre et pour les arbres fruitiers demi tige, l'aide est de 25% du prix TTC avec un plafond de 9€/arbre. Maximum de 10 arbres par foyer et par an.

##### Comment obtenir l'aide ?

Passez commande de vos arbres fruitiers à travers une des associations partenaires qui fera l'intermédiaire avec la communauté de communes et vous reversera la subvention.

##### Pour passer commande de vos arbres fruitiers :

- Association Fruits Fleurs Nature de Woerth et environs : commande entre le 1er et le 12 octobre - livraison à Woerth le 9 ou 16 novembre - [www.fruits-fleurs-nature-woerth.fr](http://www.fruits-fleurs-nature-woerth.fr)
- Association des Jardins et Vergers de l'Outre-Forêt : commande entre le 1er et le 20 septembre, livraison à Oberkutzenhausen le 9 novembre - [www.ajvof.net](http://www.ajvof.net)
- Association des Producteurs de Fruits de Lembach et environs : commande entre le 1er septembre et le 1er octobre, livraison à Lembach le 16 novembre [www.apfle.fr](http://www.apfle.fr)
- Association des arboriculteurs de Preuschdorf et environs : commande entre le 1<sup>er</sup> août et le 29 septembre. <https://www.arbo67.fr>

#### Les Obligations Réelles Environnementales (ORE)

##### En quoi ça consiste ?

C'est un acte juridique qui permet de mettre en place une protection environnementale volontaire sur un bien (verger, prairie, haie...). Cette protection perdure pendant toute la durée prévue au contrat indépendamment des éventuels changements de propriétaires du bien immobilier.

##### Pour qui ?

La communauté de communes propose de contractualiser une ORE avec les propriétaires s'engageant à mettre en place des mesures de protection de leur verger, pour une durée minimum de 20 ans.

##### Quels engagements du propriétaire ?

Maintenir le caractère de pré-verger, laisser les arbres accomplir leur cycle de vie complet et assurer leur fonction biologique, les remplacer uniquement en cas de nécessité, tout arbre enlevé sera remplacé par un arbre fruitier, favoriser la biodiversité dans le pré-verger...

##### Quels engagements de la communauté de communes ?

La première année du contrat, prendre en charge financièrement les frais de taille des arbres fruitiers présents sur le ou les parcelles concernées par l'ORE, avec un forfait de 60€/arbre et un plafond de 15 arbres (soit 900€ maximum par contrat)



Pour aller plus loin sur le programme trame verte :  
[www.sauer-pechelbronn.fr/programme-trame-verte](http://www.sauer-pechelbronn.fr/programme-trame-verte)

# AGENDA

## PROGRAMME D'ANIMATIONS À DESTINATION DES SENIORS PROGRAMM VER D'ÄLTERE LITT

### SEPTEMBRE 2024

#### KAFFEKRENZEL DES AIDANTS

19/09 de 14h à 16h | Mairie de FORSTHEIM

Atelier de ressourcement corporel et médiation animale avec une infirmière conseillère en santé et une psychologue de la Plateforme de répit le Trèfle. Atelier pris en charge par la Conférence des Financeurs. A destination des aidants et de leurs proches.

#### FORMATIONS AUX GESTES QUI SAUVENT

18/09 à 9h | Club house d'ESCHBACH

18/09 à 14h | Salle communale de LAUBACH

25/09 à 9h | Salle communale d'OBERDORF-SPACHBACH

30/10 à 10h | Salle communale de GOERSDORF

30/10 à 14h | Salle communale de NIEDERSTEINBACH  
Demi-journée de sensibilisation aux gestes de premiers secours en cas de malaise, accident, chute... Formations prises en charge par Groupama et animées par la Croix Rouge.

### OCTOBRE-DÉCEMBRE 2024

#### FORMATION DES AIDANTS

Mardi 22/10, 05/11, 19/11, 03/12, 17/12 à 14h Local associatif de DURRENBACH (accolé à la boucherie KRESS-SUGG)

Cycle de 5 séances ayant pour but de sensibiliser et former les aidants sur les gestes et postures, les gestes qui sauvent, comment réagir en cas d'agressivité, comment gérer son sentiment de culpabilité et comment réagir en cas de refus d'aide. Formation prise en charge par la Conférence des Financeurs.

#### RÉUNION D'INFORMATION SUR L'ACCES AUX DROITS DES SENIORS

03/10 à 15h | OBERSTEINBACH

29/10 à 14h30 | WINGEN

Informations sur les différents dispositifs dédiés aux seniors et aides mobilisables pour favoriser le maintien à domicile. Animées par la coordinatrice seniors de la communauté de communes Sauer-Pechelbronn.

**Forum Répit des aidants**  
Dédié aux familles des personnes en situation de handicap

**VENDREDI 27 SEPTEMBRE 2024 - 14H À 20H**  
Espace Cuirassiers à Reichshoffen

**Conférences**  
14h45 - Accès aux droits, aides financières  
16h30 - Présentation de solutions locales de répit et d'inclusion, témoignages, ...

...  
**Démonstrations et ateliers**  
Toute l'après-midi - Sport adapté, musique, ...  
À partir de 16h30 - Ateliers ludiques pour les enfants  
18h30 - Atelier participatif musical

...  
**Stands d'informations**

**petite restauration sur place**  
**VENEZ EN FAMILLE !**

**POUR PLUS D'INFORMATIONS**  
Delphine SCHEIBEL : 07 57 01 51 26 / delphine.scheibel@ccpaysniederbronn.fr  
Valérie MESSER : 03 88 90 77 62 / valerie.messer@sauer-pechelbronn.fr

Pays de Niederbronn-les-Bains  
Sauer-Pechelbronn Communauté de Communes  
ALSACE Handicap Solidarité

#### ATELIER REMISE À NIVEAU DES CONNAISSANCES DU CODE DE LA ROUTE

31/10 - 07/11 et 14/11 de 9h à 11h

Mairie de LAMPERTSLOCH

Cycle de 3 séances d'actualisation du code de la route animé par une directrice d'auto-école. Atelier pris en charge par la Conférence des Financeurs.

#### L'EMPLOI DIRECT GRACE AU CESU, COMMENT CA MARCHE ?

14/11 à 16h00

Salle socioculturelle de LANGENSOULTZBACH

Informations générales sur l'emploi à domicile (aide ménagère, entretien des espaces verts etc.). Lors de cette intervention de France Emploi Domicile, une professionnelle abordera toutes les thématiques en lien avec l'embauche d'une personne à son domicile : contrat de travail, déclarations URSSAF, congés payés, service CESU +...

Ouvert à tout public

#### ATELIER MIEUX VIVRE SON LOGEMENT

18/11, 25/11 et 02/12 | Maison des Associations de HEGENEY (club house du foot)

Cycle de 3 séances pour sécuriser son logement, s'informer sur les financements possibles et visiter le logement témoin mobile. Atelier pris en charge par l'association Atout'Age Alsace et animé par le CEP CICAT d'Eckbolsheim.